

April 19, 2007

Le 19 avril 2007

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et Abella

BETWEEN:

ENTRE :

Sanofi-Aventis Canada Inc. and
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Sanofi-Aventis Canada Inc. et
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Applicants

Demandereses

- and -

- et -

Pharmascience Inc., Minister of Health and
Schering Corporation

Pharmascience Inc., Ministre de la Santé et
Schering Corporation

Respondents

Intimés

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Pharmascience Inc.

Pharmascience Inc.

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Sanofi-Aventis Canada Inc., Sanofi-Aventis
Deutschland GmbH, Minister of Health and
Schering Corporation

Sanofi-Aventis Canada Inc., Sanofi-Aventis
Deutschland GmbH, Ministre de la Santé et
Schering Corporation

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal by Sanofi-Aventis Canada Inc. and Sanofi-Aventis Deutschland GmbH from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-155-05, 2006 FCA 229, dated June 21, 2006, is dismissed with costs to Pharmascience Inc.

La demande d'autorisation d'appel de Sanofi-Aventis Canada Inc. et Sanofi-Aventis Deutschland GmbH de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-155-05, 2006 CAF 229, daté du 21 juin 2006, est rejetée avec dépens en faveur de Pharmascience Inc.

No. 31640

The application for leave to appeal by Pharmascience Inc. from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-155-05, 2006 FCA 229, dated June 21, 2006, is dismissed with costs to Aventis and Schering. The application for leave to cross-appeal is dismissed with costs to Pharmascience Inc.

La demande d'autorisation d'appel de Pharmascience Inc. de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-155-05, 2006 CAF 229, daté du 21 juin 2006, est rejetée avec dépens en faveur d'Aventis et Schering. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée avec dépens en faveur de Pharmascience Inc.

J.S.C.C.
J.C.S.C.